Гафиятова Эльзара Василовна Профессиональный язык как средство моделирования языковой личности (на материале русского и английского вариантов профессионального языка лесного хозяйства)

ОГЛАВЛЕНИЕ ДИССЕРТАЦИИ

доктор наук Гафиятова Эльзара Василовна

ОГЛАВЛЕНИЕ

Введение

Глава I. Языковая личность и профессиональный язык в 26 современной лингвистике: теоретические основы изучения и подходы

§.1. Языковая личность как категория лингвистики

п. 1. Языковая личность как структура и система

п. 2. Роль профессионального подъязыка в аккультурации 36 языковой личности

§2. Профессиональный подъязык в системе национального языка

п.1. Профессиональная языковая личность лингвоемких и 50 нелингвоемких профессий

п.2. Фиксация единиц профессионального языка в словаре

п.3. Профессиональный подъязык лесного хозяйства

п.4. Степень изученности профессионального языка лесного 66 хозяйства

§.3.Методологический инструментарий изучения единиц 77 профессионального языка

Выводы по главе I

Глава II. Профессиональный язык лесного хозяйства как 91 форма национального языка

§ 1. Вербально-семантический уровень профессиональной 91 языковой личности работника лесного хозяйства

п. 1. Инвентарь единиц профессионального подъязыка лесного 94 хозяйства

п. 2. Стандартизация единиц профессионального языка лесного 102 хозяйства

§ 2. Терминологические единицы ПЯЛХ

п. 1. Номены профессионального языка лесного хозяйства

п. 2. Субстандартные единицы профессионального подъязыка 117 лесного хозяйства

§ 3. Особенности слово- и фразообразования единиц 121 профессионального языка лесного хозяйства

п. 1 Прагматика словообразовательных процессов

п. 2. Производящие основы единиц профессионального языка 123 лесного хозяйства

§ 4. Типология словообразовательной системы

профессионального подъязыка лесного хозяйства

п. 1. Специфика морфологического словообразования

профессионального подъязыка лесного хозяйства

п. 2. Аббревиация как манифестация закона экономии в 128 профессиональном подъязыке лесного хозяйства

§ 5. Специфика словообразования отдельных частей речи в 133 профессиональном языке лесного хозяйства

п. 1. Семантическая деривация единиц профессионального 150 подъязыка лесного хозяйства

п. 2. Семантическая деривация в английском варианте 154 профессионального подъязыка лесного хозяйства

§ 6. Структурно-языковые параметры терминов в русском и 158 английском вариантах профессионального подъязыка лесного хозяйства

п. 1. Структурные особенности однословных терминов русского и 161 английского вариантов профессионального подъязыка лесного хозяйства

п. 2. Структурные особенности терминологических сочетаний 165 русского и английского вариантов профессионального подъязыка лесного хозяйства

Выводы по главе II

175

Глава III. Когнитивный уровень профессиональной языковой личности

§ 1. Теоретические основания современной социолектологии

п 2. Двуязычный социолектологический словарь активного типа

п 3. Тезаурус профессиональной языковой личности как система 188 § 2. Специфика номинации в профессиональном подъязыке 197 лесного хозяйства

§ 3. Тематическая классификация подъязыка лесного хозяйства

п 1. Специфика организации единиц профессионального 212 подъязыка лесного хозяйства

п 2. Терминологическая синонимия русского варианта языка 218 лесного хозяйства

п 3. Антонимы в составе профессионального языка лесного 222 хозяйства

§ 4. Высокотекстуальность профессионального дискурса

п 1. Высокотекстуальность англоязычной культуры vs 230 низкотектуальность русской культуры

Выводы по главе III

244

Глава IV. Манифестация профессиональной языковой личности в дискурсе

§1. Профессиональный и институциональный лесной дискурсы 249 как источники исследования

п.1. Модусы и регистры лесного дискурса

п.2. Типология изучаемых текстов в составе РПИЛК и АПИЛК

п.3. Специфика функционирования термина лесного хозяйства в 276 профессиональном дискурсе

§.2.Социальные роли профессионального сообщества лесного 280 хозяйства

§3. Стереотипы профессионального сообщества лесного хозяйства

Типологическая матрица русскоязычной личности работника 298 лесного хозяйства

Типологическая матрица личности работника лесного хозяйства

Выводы по главе IV

Заключение

Список источников и литературы

ПРИЛОЖЕНИЯ

Приложение I

Приложение II

Приложение III

Приложение IV